

Nicks Pizza 尼克披萨店 – 10 月 20 日

Hello and Welcome to English World.

欢迎朋友你来到《英语世界》节目。

We are your friends Mark, along with Wen-Jie.

我们是你的朋友，马可和文洁。

Today we have a new feature for you.

今天为你预备了一个新的单元。

It's called: "A day in the life of Josh".

就叫做，Josh 的一天 Mark, who is this Josh?

You know. Josh. He is our producer.

Oh,原来 Josh 是我们节目年轻的制作人。

Well, he is usually working hard behind the scenes.

Josh 通常都在幕後工作。

He engineers all of these sound recordings.

他替我们录音。

And he chooses music, does all that you hear and the post production work.

选音乐，作後制作的工作。

You may hear him as he is one of the voices on the "Everyday Dialogue".

偶而，他也是'每日会话'里的一把声音。 He has a very low voice. 他声音很低沈。

Well, today we want you to get to know Josh.

我们想你会有兴趣多一点认识他。

So, we're going to hear about his everyday life.

也因此，我们将在节目里听听他的日常生活是怎样的。

Hope you enjoy it.

希望你会喜欢这个单元。

Pizza Hut in China 中国必胜客餐厅

Pizza Hut was the first restaurant chain to introduce pizza in China in 1990.

在 1990 年，Pizza Hut 必胜客餐厅是第一个把 pizza 介绍到中国的餐厅连锁店。

Pizza Hut makes itself a fine dining restaurant in China.

中国的必胜客餐厅，把自己包装成上等餐厅。

Pizza Hut designs flavors specifically for the Chinese.,

必胜客为迎合中国人，设计了特殊口味的披萨。

Pizza Hut trims down the pizza size for the Chinese.

它也按著中国人的体型，把披萨尺寸改小了。

Today, Pizza Hut has more than 200 stores in more than 40 cities in mainland China.

如今，国内 40 个大城市里，有超过 200 间必胜客餐厅的设立。

“A Day In the Life of Josh”. #1 – Nicks Pizza

Well, it's Monday. And Mondays mean one thing. Nicks, awesome pizza for half the price. If it's a Monday night, I'm usually at Nicks. My friends and I go nuts over this huge, delicious, mouthwatering, extravaganza.....You know, the Pizza.

又到周一了，我所能想到的就是一件事：尼克店理那好吃得不得了披萨，只要半价。如果是周一晚，我通常都在尼克那儿。我的朋友和我很爱吃那儿的披萨。那个又大又好吃，让人流口水不停，料多豪华的披萨。(go nuts, 字意是发狂，就是爱吃得不得了的意思)

////////////////////////////////////

We're what you call the regulars at this place. Everyone knows who Josh, Spider, Bob, Matt, and Gorniak are. That would be us. They even know what we're going to order every time we sit down!

我们是尼克这儿的常客。每个人都知道谁是 Josh, Spider, Bob, Matt, and Gorniak, 那就是我们五人帮。每回我们才一坐下，那里的人就已经知道我们要点什么吃了。(Order, 就是点菜，点东西吃)

////////////////////////////////////

I can paint the image in my head of every Monday at Nicks. There's Billy in the Corner enjoying his Budweiser, and yup, sure enough there's Chris behind the bar, oh and Mark the delivery guy, ah Yes....This place is tradition.

我能够在脑里想像每周在尼克那儿的景象。有在角落喝啤酒的 Billy，在吧台后面工作的 Chris，另外，还有送外卖的年轻小夥子 Mark。这一切，让尼克，成为我传统上定期光顾的地方。

////////////////////////////////////

Here's what I love about Nicks. The food is great. The people are great. The Drinks are Ice cold and the Jukebox is always playing. Nicks has just sort of become our hangout, the place where my friends and I get together after work to socialize.

告诉你我为什么喜爱尼克这家店。它们的食物很美味，那儿的人们很友善，饮料是冰凉透骨，音乐总是不停地从 Jukebox”自动点唱机”里飘出来。尼克成了我和朋友下班後常常逗留的地方。(Hangout，意思是常常逗留的地方；Socialize，是和人相遇交友)

////////////////////////////////////

It kind of has a city atmosphere to it. I think everyone has their one place where they like to meet and hang out with friends. For us, it's definitely Nicks.

尼克那儿让人有在城里的感觉，我想每个人都有自己那么一个地方，喜欢在那儿和朋友聚集。对我们来说，那地方绝对就是尼克店。

////////////////////////////////////

All in all, Mondays aren't so bad. As a matter of fact, sometimes my Mondays are better than my Fridays. And there are those days where I am just craving that fresh garlic, fresh tomato, green pepper, sausage, pepperoni, and crushed red pepper. Actually I'm craving right it now. What are some of your favorite foods? Do you have traditions that you do with your friends too? Do you enjoy a delicious pizza? Let me know!

总而言之，周一并不是那么不好。事实上，我的周一有时还比周五来得好多了。偶而也有那些日子，我就是渴望那个有新鲜蒜头，西红柿，青椒，腊肠，香肠片和红辣椒碎片的披萨。老实说，现在我就很想吃一口。请问，你最喜欢吃什么食物呢？你和你的朋友有怎样的传统呢？你喜欢好吃的披萨吗？可要告诉我喔！

Listener friends, now that you have heard about Josh's life,

听友，你听了也了解了 Josh 的生活，

Can you tell me, What is the tradition Josh talked about?

到底 Josh 说到的传统是什么？ I know. That is: to hang out with his friends at Nicks on Monday nights. 周一晚间和朋友在尼克店里相聚。

You are right. Wen-Jie you know, I love eating pizza, too.

马可也喜欢吃披萨。

My family loves to go to Connie's. The pizzeria nearby Chinatown.

他全家最爱吃中国城附近的一家叫 Connie's 披萨店。

How about you?

Me? I love making pizza myself. 我则喜欢自己作披萨饼 I enjoy putting my own toppings. 我爱放什么料就放什么。

But it takes time to make it and to bake it.

Right. That's why it's a lot of fun. 虽然花功夫和时间又作又烤，但很值得的。

I don't know about that. But let's listen to Josh's experience at Nick's once again? (Sure.)

This time with no interruption.

All right. 这回我们不间断的来听 Josh 的经历。

Well, it's Monday. And Mondays mean one thing. Nicks, awesome pizza for half the price. If it's a Monday night, I'm usually at Nicks. My friends and I go nuts over this huge, delicious, mouthwatering, extravaganza.....You know, the Pizza.

We're what you call the regulars at this place. Everyone knows who Josh, Spider, Bob, Matt, and Gorniak are. That would be us. They even know what we're going to order every time we sit down! I can paint the image in my head of every Monday at Nicks. There's Billy in the Corner enjoying his Budweiser, and yup, sure enough there's Chris behind the bar, oh and Mark the delivery guy, ah Yes....This place is tradition.

Here's what I love about Nicks. The food is great. The people are great. The Drinks are Ice cold and the Jukebox is always playing. Nicks has just sort of become our hangout, the place where my friends and I get together after work to socialize. It kind of has a city atmosphere to it. I think everyone has their one place where they like to meet and hang out with friends. For us, it's definitely Nicks.

All in all, Mondays aren't so bad. As a matter of fact, sometimes my Mondays are better than my Fridays. And there are those days where I am just craving that fresh garlic, fresh tomato, green pepper, sausage, pepperoni, and crushed red pepper. Actually I'm craving right it now. What are some of your favorite foods? Do you have traditions that you do with your friends too? Do you enjoy a delicious pizza? Let me know!

Wen-Jie, Do you know what I like about eating pizza?

Tell me.

It's simple and it's hot.

披萨制作很简单，而且烤出来时是热呼呼的。

You slice it up and many people can share it.

把它切成好几片，好多人可以一起享用。

It's the eating together that make eating pizza fun.

一起共用一个食物，吃披萨乐趣无穷。

Words of Wisdom 智慧良言

"A bowl of soup with someone you love is better than steak with someone you hate."

吃素菜、彼此相爱、强如吃肥牛、彼此相恨

Proverbs 15:17 箴言

"A bowl of soup with someone you love is better than steak with someone you hate."

Listener friends, what are some of the tradition you do with your friends?

听友，你和你的朋友会固定做什么呢？

Do you have a sports night?

是否周间晚上固定有球类比赛？

Do you hang out at your favorite restaurant?

是否会在你喜欢的小吃店聚聚？

We'd love to hear from you.

我们希望听到你的生活。

Drop us a line and introduce yourself to us.

来封信，让我们多认识你。

Our title for today's lesson was called: Nick's Pizza.

今天这课主题是：尼克披萨店。

You can review the lessons we taught on the website.

你可以上网复习我们教过的课程。

Until next time in English World, this is your radio friend Mark,

And I am Guo Wen-Jie.

So Long!

Mark, instead of Connie's, why don't you try Wen-Jie's pizza sometimes.

Huh, I don't know. Is it going to be as good as Nancy's?

Oh, it will be better. You can add more cheese and toppings. And, it's free!
You can't beat that.